Mitnahmepreis: € 0,20

Pfarrnachrichten

St. Peter und Paul

01.08. – 16.08.2026

18., 19. & 20. Sonntag im Jahreskreis

Malte Hagen Olbertz

Segen für die Schulzeit

Gott schenke dir einen guten Start voller Freude und Fleiß. Er halte seine schützenden Hände über dich und segne deinen langen Schulweg, dass gute Noten ihn pflastern. Und wenn dir dein Schulweg beschwerlich wird, schicke er dir einen Engel, der dich über alle Stolpersteine hinwegträgt, und deinen Gedanken Geistesblitze und deinem Eifer Ausdauer schenkt. Amen.

Gottesdienste vom 1. bis 16. August 2026

	Cappeln	Elsten	Schwichteler	Sevelten
Samstag **1. Aug. 2026**		18:30 **Vorabend-messe** (JA)		17:00 **Vorabend-messe als Open-Air-Gottesdienst** (RU)
Sonntag **2. Aug. 2026** 18. Sonntag im Jahreskreis	10:30 **Hochamt** (RU)		09:00 **Hochamt** (JA) 14:30 **Tauffeier** Theo Hackmann (RU)	
Montag **3. Aug. 2026**			08:00 **Hl. Messe** (Kapelle) (JA)	
Dienstag **4. Aug. 2026**	19:00 **Hl. Messe** (JA)			08:00 **Hl. Messe** (RU)
Mittwoch **5. Aug. 2026**	08:30 **Hl. Messe** mit der FG/kfd (JA)			
Donnerstag **6. Aug. 2026** Verklärung des Herrn		16:00 **Hl. Messe** mit sakramentalem Segen (RU) besonders für Senioren	19:00 **Hl. Messe** (JA)	
Freitag **7. Aug. 2026** Herz-Jesu-Freitag	08:00 **Hl. Messe** Herz-Jesu-Freitag (RU) Hl. Messe mit sakramentalem Segen			
Samstag **8. Aug. 2026**	14:00 **Trauung** Wolfgang Weiser u. Agnes Salamin,	18:30 **Vorabend-messe** (JA)		17:00 **Vorabend-messe** (JA)
Sonntag **9. Aug. 2026** 19. Sonntag im Jahreskreis	10:30 **Hochamt** (JA)		09:00 **Hochamt** (JA) 14:30 **Tauffeier** (JA)	

Montag **10. Aug. 2026** Hl. Laurentius von Rom			08:00 **Hl. Messe** anschl. Senioren-Frühstück im Seminarraum (JA)	
Dienstag **11. Aug. 2026** Hl. Klara von Assisi	19:00 **Hl. Messe** (JA) 19:30 **Rosenkranz FG/kfd**			08:00 **Hl. Messe** (RU)
Mittwoch **12. Aug. 2026** Sel. Karl Leisner				15:00 **Hl. Messe** bes. für Senioren (RU)
Donnerstag **13. Aug. 2026**		08:00 **Hl. Messe** (RU)	19:00 **Hl. Messe** (Kapelle) (JA)	
Freitag **14. Aug. 2026** Hl. Maximilian Kolbe	08:00 **Hl. Messe** (JA)			
Samstag **15. Aug. 2026** Mariä Aufnahme in den Himmel	09:00 **ökumen. Wortgottesdienst zur Einschulung** (RU)	18:30 **Festmesse zu Mariae Himmelfahrt** (JA)		09:00 **Wortgottesdienst Einschulung** Grundschule Sevelten-Elsten, RO) 17:00 **Festmesse zu Mariae Himmelfahrt** (RU)
Sonntag **16. Aug. 2026** 20. Sonntag im Jahreskreis	10:30 **Hochamt** (RU) 11:30 **Tauffeier Marlon Staggenborg** (RU)		09:00 **Hochamt** (JA)	

Beichte: Bitte wenden Sie sich direkt an unsere Priester.

Kollekte: Sonntag, 02.08: für unsere Kirche
Sonntag, 09 08.: für unsere Kirche
Sonntag, 15 08.: für unsere Kirche
Do., 06.08./Fr., 07.08.: für Priester- und Ordensberufe

Anmeldeschluss für Messintentionen und Veröffentlichungen in den kommenden Pfarrnachrichten ist Dienstag, 11.08.2026.

Kirchengemeinde

In den Sommerferien hat die **Kath. Öffentliche Bücherei** Cappeln nur jeden Mittwoch von 16:30 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Kleine Münzen – große Hilfe:
Falls Sie aus Ihrem Urlaub Restgeld in Fremdwährung heimgebracht haben, können Sie diese Scheine und Münzen ab sofort im Pfarrbüro für die Sammelbox der Caritas abgeben, um damit weltweite Hilfsprojekte zu unterstützen – jeder Betrag hilft und wir sagen herzlichen Dank für Ihre Spende!

Donnerstag, 06.08.,

- trifft sich der **Kirchenausschuss** um 20:00 Uhr im Pfarrheim.

Mittwoch, 12.08.,

Vorankündigungen

Pastor James wird 50 Jahre!
Pastor James bedankt sich für die erste Unterstützung, die auf dem Konto eingegangen ist. Die Unterstützung des Besuchs seiner Familie zu seinem 50. Geburtstag ist weiterhin möglich und kann auf das folgende Konto überwiesen werden:

James Thapasimutthu
DE46 2806 3526 1221 6755 01

oder auch im Pfarrbüro abgegeben werden.

Im Namen von Pastor James und auch im Namen des Kirchenausschusses und des Pfarreirats danke ich für Ihre Unterstützung.
Ihr Pfarrer Matthias Rump

Die diesjährige **Gemeindewallfahrt** nach Bethen findet am Sonntag, 06.09., statt. Wir wollen wieder in großer Zahl nach Bethen pilgern und als Pfarrgemeinschaft zur Gottesmutter beten. Kommen Sie wieder mit nach Bethen! Das Wallfahrtshochamt in der Basilika beginnt um 10:30 Uhr, zu dem auch sämtliche Bannerabordnungen willkommen sind. Nach dem Wallfahrtshochamt soll es auch wieder ein Mitbring-Buffet geben, sodass wir noch ein wenig vor der Basilika verweilen können. In diesem Jahr ist besonders Schwichteler und Langförden in die Gestaltung miteingebunden. Wir laden schon jetzt alle Gläubigen recht herzlich zur Gemeindewallfahrt ein!

Der Förderverein des Kindergartens St. Anna veranstaltet am 06.09., im Pfarrheim in Cappeln einen **Flohmarkt** für Familien. Von 14:00 bis 17:00 Uhr werden neben den typischen Flohmarktartikeln wie Kinderspielzeug, Bücher oder Baby- und Kinderkleidung, auch kreative Aussteller vor Ort sein und selbstgemachte Artikel anbieten. Kommen Sie vorbei um zu stöbern, einen Kaffee zu trinken oder Kuchen zu essen. Es sind auch noch einige Tische frei. Infos oder Anmeldungen per WhatsApp unter 0160 7636320.

Die **Senioren** aus Schwichteler laden am Sonntag, den 13.09., zu einer gemeinsamen Fahrt zur Waldbühne Ahmsen ein. Auf dem Programm steht die Vorstellung „Schlager lügen nicht“. Beginn der Aufführung ist am Nachmittag um 15:30 Uhr. Zur besseren Planung bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis zum 23.08. Herzlich eingeladen sind alle **Interessierten aus der gesamten Pfarrgemeinde**. Anmeldungen bitte im Pfarrbüro unter 04478/9586150 oder bei Luise Vaske unter 04446/389.

Die ganze Gemeinde gratuliert und wünscht Gottes Segen:

- Georg Ahrens, Mintewede 88 Jahre
- Lisa Grünloh, Sevelten 87 Jahre
- Hildegard Ahrens, Mintewede 86 Jahre
- Joseph Ostendorf 85 Jahre
- Erna Weyers, Cappeln 81 Jahre
- und allen, die in dieser Woche Geburtstag haben!

Trauungen - Aufgebot

Den Bund der Ehe wollen schließen:
Louisa Reinke & Niklas Fredeweß aus Sevelten am 26.09.2026

Taufe

In den kommenden Wochen dürfen wir in unserer Gemeinde drei Kinder im Sakrament der Taufe willkommen heißen.

Am Sonntag, 02.08., empfängt **Theo Hackmann** um 14:30 Uhr in der Kirche St. Maria Immaculata in Schwichteler das Sakrament der Taufe. Am darauffolgenden Sonntag, 9. August, feiern wir die Taufe von **Leonard Mählmann** um 14:30 Uhr in St. Maria Immaculata in Schwichteler. Und am Sonntag, 16. August, wird **Marlon Staggenborg** um 11:30 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Cappeln getauft.

Wir freuen uns mit den Täuflingen und ihren Familien. Den Eltern und Paten sprechen wir unsere herzlichen Glück- und Segenswünsche aus. Möge Gottes Segen die Kinder auf ihrem Lebensweg begleiten und sie stets behüten.

Cappeln

Mittwoch, 05.08.,

- sind alle zur Gemeinschaftsmesse mit der **Frauengemeinschaft/kfd** um 08:30 Uhr eingeladen. Anschließend wird im Pfarrheim gefrühstückt.

Freitag, 07.08.,

- wird unseren **älteren und kranken Gemeindemitgliedern** ab 09:00 Uhr die hl. Kommunion gebracht.
- frühstücken die **Kolpingsenioren** nach der Morgenmesse

Dienstag, 11.08.,

- sind alle Gemeindemitglieder nach der Abendmesse zum gemeinsamen **Rosenkranzgebet** der FG/kfd eingeladen.

Vorankündigung

Die **Seniorengemeinschaft** lädt alle Senioren am Mittwoch, 19.08. zu einem Grillfest ins Pfarrheim ein. Beginn ist um 16:00 Uhr mit einer hl. Messe. Anschließend wollen wir ein paar frohe Stunden in gemütlicher Runde verbringen. Um das Grillfest besser planen zu können, ist eine Anmeldung bis zum 16.08. bei Helmut Nilling, Fon 1388 oder Maria Ording, Fon 572 erforderlich.

Elsten

Donnerstag, 06.08.,

- sind die **Senioren** um 16:00 Uhr (!) zur hl. Messe eingeladen. Nach dem Gottesdienst wird auf dem Hof Elisabeth und Theo Vaske in Wißmühlen gegrillt. Hierzu wird eine Mitfahrgelegenheit angeboten.

Freitag, 07.08.,

- wird unseren **älteren und kranken Gemeindemitgliedern** ab 09:00 Uhr die hl. Kommunion gebracht.

Vorankündigungen

Am 29. und 30.08. findet die **Kirmes** in Elsten statt. Nach der Vorabendmesse um 18:00 Uhr wird die Kirmes eröffnet. Wir laden schon jetzt recht herzlich hierzu ein.

Schwichteler

Donnerstag, 06.08.,

- wird unseren **älteren und kranken Gemeindemitgliedern** ab 09:00 Uhr die hl. Kommunion gebracht.

Montag, 10.08.,

- sind die **Senioren** zur hl. Messe um 08:00 Uhr und zum anschließenden Frühstück im Christinenhof herzlich eingeladen.

Sevelten

Samstag, 01.08.,

- feiern wir um 17:00 Uhr einen **Open Air Gottesdienst** auf dem Dorfplatz. Im Anschluss laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein mit Getränken und Bratwurst ein. Wir freuen uns auf das gemeinsame Feiern.

Donnerstag, 06.08.,

- wird unseren **älteren und kranken Gemeindemitgliedern** ab 09:00 Uhr die hl. Kommunion gebracht.

Mittwoch, 12.08.,

- sind die **Senioren** um 16:00 (!) Uhr zur hl. Messe eingeladen. Anschließend wird gegrillt. Hierzu ist eine Anmeldung bis zum 08.08. bei Alwine Siemer, Fon 04471 6421 oder Gerda Kuhlmann, Fon 04471 82879, nötig.

Vorankündigung

Überörtlich

Ehrenamt in Veränderung
Workshop zur Förderung des Engagements
In der Kirche übernehmen Ehrenamtliche zunehmend Aufgaben, die früher Hauptamtlichen vorbehalten waren. Gleichzeitig wünschen sie sich mehr Mitgestaltung, Eigenverantwortung und Anerkennung. Der Workshop zeigt, wie ehrenamtliches Engagement durch klare Strukturen, gute Zusammenarbeit und passende Ansprechpartner systematisch gefördert werden kann. Fachliche Impulse, Austausch und praxisnahe Methoden unterstützen die Teilnehmenden dabei, konkrete Ideen für ihre Pfarrei oder ihren Verband zu entwickeln.

Termin: Freitag, 18.09., 17.00 Uhr bis Samstag, 19.09.26, 16.00 Uhr
Kosten: 66 Euro EA, 132 Euro HA
Anmeldung: www.ka-fachstelle.de
Ort: **St. Antoniushaus Vechta**

Messintentionen vom 03.08. bis 16.08.2026

Cappeln Kirche

Dienstag, 04.08., Leb. u. †† d. Fam. Gottfried Hannöver u. † Manfred Hannöver, † Maria Götting, †† Gisela u. Linus Niehaus, †† Berthold u. Peter Pleye

Mittwoch, 05.08., † August Ovelgönne

Freitag, 07.08., †† Ehel. Hedwig u. Josef Jost und † Sohn Theo, Leb. u. †† d. Fam. Werner Bröring, †† Ehel. Berta u. Gottfried Meyer, † Günter Möller, † Klara Schönigt u. Leb. u. †† d. Fam. Schönigt

Sonntag, 09.08., Jahresmesse für † Josef Jost, Jahresmesse für † Günter Möller, †† Paula Mählmann u. Mia Mählmann u. †† Ehel. Justa u. Theo Mählmann, †† Ehel. Josefa u. Wilhelm Sieverding, †† Ehel. Wilma u. Georg Lanfermann, Leb. u. †† d. Fam. Josef Beckermann, † Franz-Josef Beckermann, † Ludwig Abeln, †† Alma u. Heinrich Wegmann, Leb. u. †† d. Fam. Haupt, † Engelbert Ording, † Johanna Urke, † Gottfried Bohmann, † Heinrich Grote, †† Ehel. Heinrich u. Elisabeth Felstermann, † Heinz Willenborg, † Ludger Brokamp, †† Ehel. Maria u. Joseph Mählmann

Dienstag, 11.08., † Maria Götting, † August Ovelgönne

Sonntag, 16.08., 6-Wochenmesse für † Hubert Schürmann, †† Paula Mählmann u. Mia Mählmann u. †† Ehel. Justa u. Theo Mählmann, †† Ehel. Josefa u. Wilhelm Sieverding, †† Ehel. Wilma u. Georg Lanfermann, †† Ehel. Bernhard u. Mathilde Koopmeiners, † Johannes Hannöver, † Johannes Möllenkamp, Leb. u. †† d. Fam. Haupt, † Franz Bohmann, † Gottfried Bohmann, Leb u. †† d. Fam. Schürmann, † Bernhard Voet u. † Sohn Christoph, Leb. u. †† d. Fam. Kuper-Bullermann, † Heinrich Grote, † Heinz Willenborg, †† Gisela u. Linus Niehaus, †† Berthold u. Peter Pleye, † Ludger Brokamp

Elsten Kirche

Donnerstag, 06.08., †† d. Seniorengemeinschaft Elsten-Warnstedt, † Leo Meyer u. † Sohn Ludger, † Adolf Germann

Samstag, 08.08., Jahresmesse für † Maria Haakmann, †† Ehel. Josef u. Rosa Haakmann mit † Maria Tabeling, †† Ehel. Otto u. Elisabeth Lübbehüsen mit † Robert, †† Ehel. Johannes u. Maria Macke, † Walter Buken, † Leo Meyer (N), †† Ehel. Georg u. Johanna Tebben

Donnerstag, 13.08., Leb. u. †† d. Fam. Kuper-Ruhe, † Leo Meyer u. † Sohn Ludger

Samstag, 15.08., Jahresmesse für † Robert Lübbehüsen, Leb. u. †† d. Fam. Schraad-Hellbernd, †† Ehel. Otto u. Elisabeth Lübbehüsen mit † Robert, †† Ehel. Josef u. Rosa Haakmann mit † Maria Tabeling, † Erich Fredeweß, Leb. u. †† d. Fam. Büssing-Meyer, Leb u. †† d. Fam. Niemann-Voßmann, † Maria Macke u. † Sr. Wendeline, † Aloys Burwinkel, † Leo Meyer (N), Leb. u. †† der Fam. Adolf Germann

Schwichteler Kirche

Donnerstag, 06.08., Ursula Ellmann, Schwede, Leb. u. †† d. Fam. Timmen

Sonntag, 09.08., Jahresmesse für †† Alwin u. Josefa Sieverding, Leb. u. †† d. Fam. Josef Arlinghaus, Leb. u. †† d. Fam. Buschenhenke, † Annette Albers, † Johanna Willenborg, † Hans Bornemann

Montag, 10.08., †† Ehel. Ida u. Ludwig Hackmann, † Hanni Niemann

Donnerstag, 13.08., Leb. u. †† d. Fam. Timmen, † Klara Schönigt

Sonntag, 16.08., Leb. u. †† d. Fam. Josef Arlinghaus, Leb. u. †† d. Fam. Vaske-Rosenbaum, Leb u. †† d. Fam. Josef Witte, Leb u. †† d. Fam. Ellmann-Kreienborg, Leb. u. †† der Fam. Münzebrock, Leb. u. †† d. Fam.

Willenborg, Leb. u. †† d. Fam. Herzog, † Hans Bornemann, für die Fam. Rahl

Sevelten Kirche

Samstag, 08.08., Jahresmesse für † Thomas Kenkel, Jahresmesse für † Erich Wesselmann, † Maria Sommer, † Kamilla Strauß-Sommer, †† Ehel. Elisabeth u. Aloys Sommer, † Monika Schlömer, † Alfons Ellers, † Reinhold Wienken u. † Tochter Petra, †† d. Fam. Grünloh-Bothe

Mittwoch, 12.08., †† d. Seniorengemeinschaft

Samstag, 15.08., Jahresmesse für † Franz Taphorn, Jahresmesse für †† Alfons u. Jürgen Rolfes, Leb u. †† d. Fam. Fredeweß u. † Hannes Fredeweß, † Hedwig Ottenweß, †† d. Fam. Hellmann-Hinxlage, † Maria Sommer, † Kamilla Strauß-Sommer, Leb. u. †† d. Fam. Dreckmann u. † Rita Dreckmann, Leb. u. †† d. Fam. Siemer-Behrenswerth, † Monika Schlömer, †† Ehel. Ilse u. Alfons Thedieck, Leb. u. †† d. Fam. Fortmann, † Klara Schönigt, Leb. u. †† d. Fam. Wienken-Lübbers, im besonderen Anliegen

Verstorbene der letzten Woche:

Siegfried Böske, Cappeln, + 26.07.2026

Herr, gib ihm und allen unseren Verstorbenen die ewige Ruhe.
Und das ewige Licht leuchte ihnen.
Herr, lass sie ruhen in Frieden. Amen.

18. Sonntag im Jahreskreis

2. August 2026

18. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 55,1-3

2. Lesung: Römer 8,35.37-39

Evangelium: Matthäus 14,13-21

Ildiko Zavrakidis

» Dann ordnete er an, die Leute sollten sich ins Gras setzen. Und er nahm die fünf Brote und die zwei Fische, blickte zum Himmel auf, sprach den Lobpreis, brach die Brote und gab sie den Jüngern; die Jünger aber gaben sie den Leuten und alle aßen und wurden satt. Und sie sammelten die übrig gebliebenen Brotstücke ein, zwölf Körbe voll. «

Katholische Kirchengemeinde – St. Peter und Paul
Große Straße 13 – 49692 Cappeln

Seelsorgeteam:

Pfarrer Matthias Rump ☎ 04478 958615-20
Matthias.rump@kkol.de

Pastor James Thapasimutthu ☎ 04478 9586300 - Mobil 0175 3723 389
James.Thapasimutthu@kkol.de

Anna-Elisabeth Rolfes, Pastoralreferentin ☎ 04478 958615-70 - Mobil 0170 9325 000
Anna-elisabeth.rolfes@kkol.de

In dringenden Fällen ist ein Geistlicher über das Krankenhaus Cloppenburg zu erreichen, Fon: 04471 - 160

Pfarrbüro:

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag: 17:00 – 19:00 Uhr

Daniela Niehaus, Ulrike Wendeln ☎ 04478 958615-0
info@kath-kirche-cappeln.de

Rechnungsbüro:

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag: 08:00 – 12:30 Uhr
Nachmittags: nach Vereinbarung

Ursula Balgenort ☎ 04478 958615-90
Ursula.Balgenort@kkol.de

Daniela Niehaus ☎ 04478 958615-96
Daniela.niehaus@kkol.de

Pfarrnachrichten und Informationen auf der Homepage: www.kath-kirche-cappeln.de

19. Sonntag im Jahreskreis

9. August 2026

19. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung:
1. Könige 19,9a.11-13a

2. Lesung: Römer 9.1-5

Evangelium:
Matthäus 14,22-33

Ildiko Zavrakidis

» Jesus sagte: Komm! Da stieg Petrus aus dem Boot und kam über das Wasser zu Jesus. Als er aber den heftigen Wind bemerkte, bekam er Angst. Und als er begann unterzugehen, schrie er: Herr, rette mich! Jesus streckte sofort die Hand aus, ergriff ihn und sagte zu ihm: Du Kleingläubiger, warum hast du gezweifelt? «